

REGOLAMENT (UE) Nru 693/2011 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-6 ta' Lulju 2011

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 li jistabbilixxi miżuri finanzjarji Komunitarji għall-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 ⁽³⁾, jipprovi għall-finanzjament fl-oqsma li ġejjin: relazzjonijiet internazzjonali, governanza, ġbir tad-dejta u pariri xjentifiċi u kontroll u infurzar tal-Politika Komuni tas-Sajd ("PKS").
- (2) F'kull qasam ta' azzjoni, ir-Regolament (KE) Nru 861/2006 huwa ssupplementat minn regolamenti jew deċiżjonijiet oħra relatati. Mill-adozzjoni ta' dak ir-Regolament, evolwew diversi elementi tal-leġiżlazzjoni relatata, li issa għandhom jiġu emendati sabiex tiġi żgurata l-koerenza bejn l-elementi kollha tal-qafas leġiżlattiv.
- (3) L-esperjenza wriet ukoll il-htieġa li jiġi emendat ir-Regolament (KE) Nru 861/2006 billi jiġu adattati xi ftit uħud mid-dispożizzjonijiet tiegħu biex jissodisfaw aktar is-sitwazzjoni attwali.
- (4) Huwa meħtieġ ukoll li jiġi ċċarat, fejn ikun xieraq, l-ambitu tal-miżuri ffinanzjati u sabiex jittejjeb il-mod li bih huma mfassla xi artikoli.
- (5) Is-shubijiet fl-arena internazzjonali jistgħu jkunu konklużi fuq livell bilaterali, reġjonali jew multilaterali.
- (6) Il-fatt li l-Kunsilli Konsultattivi Reġjonali ngħataw l-istatus ta' korpi li jsegwu għan ta' interess generali Ewropew

fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/409/KE tal-11 ta' Ġunju 2007 li temenda d-Deciżjoni 2004/585/KE li tistabbilixxi l-Kunsilli Konsultattivi Reġjonali taht il-Politika Komuni dwar is-Sajd ⁽⁴⁾ għandu jkun rifless f'dan ir-Regolament.

- (7) Għal-laqgħat ta' thejjija tal-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sajd u l-Akkwakultura ("ACFA"), għandu jkun hemm il-possibbiltà li jingħata appoġġ finanzjarju lir-rappreżentanti minbarra dawk tal-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Kummerċ u li jkunu jistgħu jkunu ffinanzjati l-ispejjeż tat-traduzzjoni, l-interpretazzjoni u l-kiri ta' kmamar. Għandha tiġi emendata l-lista ta' korpi konsultattivi għal-laqgħat li għalihom is-sessjonijiet tal-ACFA jahtru rappreżentant.
- (8) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽⁵⁾, wessa' l-ambitu tal-ġbir tad-dejta sabiex jiġu koperti l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-dejta u dak għandu jkun rikonossut b'mod esplicitu f'dan ir-Regolament.
- (9) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/945/KE tas-6 ta' Novembru 2008 li tadotta programm Komunitarju multiannwali skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 ⁽⁶⁾ tipprovi li d-dejta li għandha tingħabar tinkorpora varjabbli soċjoekonomiċi.
- (10) Miżuri eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni fil-qasam tal-ġbir tad-dejta u l-parir xjentifiku huma definiti fir-Regolament (KE) Nru 199/2008, u r-Regolament (KE) Nru 861/2006 għandu jkun allinjat ma' dawk id-dispożizzjonijiet.
- (11) Il-miżuri ta' pprogrammar fil-qasam tal-ġbir tad-dejta u l-parir xjentifiku huma stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 665/2008 tal-14 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 ⁽⁷⁾.
- (12) Ghadd ta' dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/439/KE tad-29 ta' Ġunju 2000 dwar il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Komunità b'risq l-ispiza minfuqa mill-Istati Membri għall-ġbir tad-dejta, u biex jiġu ffinanzjati studji u proġetti pilota biex tiġi esegwita l-politika komuni tas-sajd ⁽⁸⁾, ma ddaħhlux fir-Regolament (KE)

⁽¹⁾ ĠU C 44, 11.2.2011, p. 171.

⁽²⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2011 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Ġunju 2011.

⁽³⁾ ĠU L 160, 14.6.2006, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 155, 15.6.2007, p. 68.

⁽⁵⁾ ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 346, 23.12.2008, p. 37.

⁽⁷⁾ ĠU L 186, 15.7.2008, p. 3.

⁽⁸⁾ ĠU L 176, 15.7.2000, p. 42.

Nru 861/2006 u lanqas ma nqalbu f'regoli ta' implimentazzjoni. Dan holoq lakuna ghas-snin 2007 u 2008 li fihom il-Kummissjoni kompliet tapplika r-regoli li kienu fis-sehh qabel, kif stipulati fid-Deċiżjoni 2000/439/KE. Fl-interess ta' ċertezza legali ghandu jiġi pprovdut retroattivament li dawk ir-regoli baqgħu applikabbli waqt dak il-perjodu.

- (13) In-nefqa fil-qasam tal-parir xjentifiku għandha tinkludi n-nefqa għall-kuntratti ta' shubija ma' entitajiet internazzjonali inkarigati mill-valutazzjonijiet tal-istokkijiet.
- (14) L-indikazzjonijiet dwar in-nefqa eliġibbli fil-qasam tal-kontroll għandhom jiġu pprezentati b'mod aktar ċar u dettaljat u għandha ssir rabta mar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat ⁽²⁾.
- (15) Il-partecipanti fil-programmi ta' tahrig fil-qasam tal-kontroll u tal-infurzar tar-regoli tal-PKS, minkejja li jir-rappreżentaw awtorità ta' Stat Membru, mhux bilfors ikunu impjegati ta' ċivil. Għaldaqstant, l-infiq imġarrab għat-tahrig ta' persunal iehor ukoll ghandu jkun eliġibbli għall-miżuri finanzjarji.
- (16) Iċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka mhux biss janalizza l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' kontroll, iżda jaqdi wkoll rwol ta' konsulenza u huwa involut fl-iżvilupp ta' teknoloġiji godda.
- (17) Ir-regoli tal-iprogrammar għall-kontroll tal-ispiza jehtieg li jiġu adattati sabiex tittejjeb il-ġestjoni finanzjarja tajba, partikolarment billi tingħieb aktar viċina d-data għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għall-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni u billi tiġi speċifikata wkoll l-informazzjoni li għandha tiġi kkomunikata fir-rigward tal-proġetti u l-format li bih għandha tiġi pprovduta.
- (18) It-titolu u t-termini normattivi tar-Regolament (KE) Nru 861/2006 għandhom jinbidlu biex jittiehed kont tad-dhul fis-sehh, fl-1 ta' Diċembru 2009, tat-Trattat ta' Lisbona.
- (19) Il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-miżuri fil-qasam tal-kontroll u l-infurzar, u aktar speċifikament fir-rigward tal-ispejjeż imġarrba mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u ta' kontroll applikabbli għall-PKS, kif ukoll il-miżuri fil-qasam tal-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta bażika. Dawn is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji

ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll, mill-Istati Membri, tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni ⁽³⁾.

- (20) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 861/2006 ghandu jkun emendat skont dan,

ADDOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 861/2006 huwa b'dan emendat kif ġej:

- (1) It-titolu jinbidel b'dan li ġej:

“Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi miżuri finanzjarji tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-politika komuni tas-sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar”.

- (2) Fit-termini normattivi, bl-eċċezzjoni tar-referenzi għall-Aġenzija Komunitarja għall-Kontroll tas-Sajd fl-Artikolu 4(c), il-kelma “Komunità” u l-kelma “Komunitajiet” għandhom jinbidlu bil-kelma “Unjoni”. Il-kliem “ilmijiet Komunitarji” għandhom jinbidlu bil-kliem “ilmijiet tal-UE”. Ghandu jsir kull aġġustament grammatikali mehtieg.

- (3) Fl-Artikolu 2, il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

“(b) miżuri ta' konservazzjoni, ġbir u ġestjoni tad-dejta u l-użu tad-dejta sabiex jiġi ġġenerat il-parir xjentifiku għall-PKS;”.

- (4) Fl-Artikolu 3, il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

“(b) titjib tal-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-dejta mehtieġa għall-PKS;”.

- (5) L-Artikolu 5 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 5

Għanijiet speċifiċi fil-qasam tal-ġbir, ġestjoni u użu tad-dejta u l-parir xjentifiku

Il-miżuri ta' finanzjament tal-Unjoni msemmiha fl-Artikoli 9, 10 u 11 għandhom jikkontribwixxu għall-ghan li jittejjeb l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-dejta u l-parir xjentifiku dwar il-qagħda tar-riżorsi, dwar il-livell tas-sajd, dwar l-impatt tas-sajd fuq ir-riżorsi u l-ekosistema tal-baħar, dwar l-aspetti ekonomiċi tas-sajd u l-akkwakultura u dwar il-prestazzjoni tal-industrija tas-sajd, fi hdn u lil hinn mill-ilmijiet tal-UE, billi jkun ipprovdut appoġġ finanzjarju lill-Istati Membri halli jistabbilixxu settijiet ta' dejta aggregati multiannwali li jkunu bbażati fuq ix-xjenza u li jkunu jinkorporaw tagħrif bijoloġiku, tekniku, ambjentali u soċjoekonomiku.”.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

(6) L-Artikolu 7(1)(c) jinbidel b'dan li ġej:

“(c) l-iżvilupp, permezz tas-shubija fuq livell bilaterali, reġjonali jew multilaterali, il-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd u tal-kapaċitajiet ta' kontroll ta' pajjiżi terzi sabiex jiġi żgurat sajd sostenibbli u jiġi mhegġegħ l-iżvilupp ekonomiku tas-settur tas-sajd f'dawk il-pajjiżi billi tittejjeb l-evalwazzjoni xjentifika u teknika tas-sajd ikkonċernat, il-monitoraġġ u l-kontroll tal-attivitajiet tas-sajd, il-kundizzjonijiet tas-saħħa u l-ambjent kumercjali fis-settur.”.

(7) L-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 8

Miżuri fil-qasam tal-kontroll u l-infurzar

1. Fil-qasam tal-kontroll u l-infurzar tar-regoli tal-PKS, in-nefqa li ġejja għandha tkun eliġibbli għal miżuri finanzjarji tal-Unjoni:

(a) in-nefqa magħmula minn Stati Membri fl-implimentazzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u kontroll applikabbli għall-PKS għal:

(i) investimenti, marbuta ma' attivitajiet ta' kontroll imwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, minn korpi amministrattivi jew mis-settur privat, fi:

— ix-xiri u/jew l-iżvilupp ta' teknoloġija, inkluż il-hardwer u s-sofwer, sistemi ta' individwazzjoni tal-bastimenti (VDS), netwerks tal-IT li jippermettu l-ġbir, l-amministrazzjoni, il-validazzjoni, l-analiżi, l-iskambju ta' dejta marbuta mas-sajd u l-iżvilupp ta' metodi ta' kampjunar ta' tali dejta, inkluż l-iżvilupp ta' siti web marbuta mal-kontroll;

— ix-xiri u/jew l-iżvilupp tal-komponenti meħtieġa sabiex jiġi żgurat li t-trażmissjoni tad-dejta lill-awtoritajiet relevanti tal-Istati Membri u tal-Unjoni mill-atturi involuti fis-sajd u fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tas-sajd, inklużi l-komponenti meħtieġa għas-sistemi elettronici ta' registrar u ta' rappurtar (ERS), sistemi ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS) u sistemi ta' identifikazzjoni awtomatika (AIS);

— implimentazzjoni ta' programmi mmirati għall-iskambju u l-analiżi tad-dejta bejn l-Istati Membri;

— ix-xiri u l-immodernizzar tal-meżzi ta' kontroll;

(ii) programmi ta' taħriġ u ta' skambju, anke bejn l-Istati Membri, ta' persunal responsabbli għall-monitoraġġ, kontroll u sorveljanza tal-attivitajiet tas-sajd;

(iii) l-implimentazzjoni ta' proġetti pilota marbuta mal-kontroll tas-sajd;

(iv) analiżi tal-ispiza fil-konfront tal-benefiċċju kif ukoll valutazzjoni tal-verifiki mwettqa u n-nefqa magħmula mill-awtoritajiet kompetenti fit-tweqqif tal-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza;

(v) inizjattivi, li jinkludu seminars u għodod tal-media, immirati lejn it-trawwim ta' kuxjenza, kemm fost is-sajjieda u atturi oħrajn bħal spetturi, prosekuturi pubbliċi u mħallfin, kif ukoll fost il-pubbliku ġenerali, dwar il-ħtieġa li jiġi miġġieled is-sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat u dwar l-implimentazzjoni tar-regoli tal-PKS.

(b) in-nefqa marbuta mal-arranġamenti amministrattivi maċ-Centru Kongunt għar-Riċerka, jew kwalunkwe korp konsultattiv ieħor tal-Unjoni, biex jiġu vvalutati u żviluppanti teknoloġiji godda;

(c) in-nefqa operattiva kollha marbuta mal-ispezzjoni, mill-ispezzjoni tal-Kummissjoni, tal-implimentazzjoni tal-PKS mill-Istati Membri, u b'mod partikolari l-missjonijiet ta' spezzjoni, it-tagħmir tas-sigurtà u t-taħriġ ta' spetturi, il-laqgħat u l-kiri jew xiri ta' meżzi għall-ispezzjoni mill-Kummissjoni.

(d) il-kontribut għall-baġit tas-CFCA biex tkun koperta n-nefqa għall-persunal, għall-amministrazzjoni u n-nefqa operattiva marbuta mal-pjan ta' hidma annwali tas-CFCA.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta regoli għall-applikazzjoni tal-punt (a) tal-paragrafu 1 permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 30(2).”.

(8) L-Artikolu 9 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 9

Miżuri fil-qasam tal-ġbir, ġestjoni u użu ta' dejta bażika

1. Fil-qasam tal-ġbir, ġestjoni u użu tad-dejta bażika, in-nefqa li ġejja għandha tkun eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni fil-qafas ta' programmi nazzjonali multiannwali imsemmijin fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (*):

- (a) in-nefqa mgarrba għall-ġbir ta' dejta bijoloġika, teknika, ambjentali u soċjoekonomika fir-rigward tas-sajd kummerċjali u rikreattiv, inkluż it-teħid ta' kampjuni, monitoraġġ fil-baħar u stharrigiet ta' riċerka, u l-ġbir ta' dejta ambjentali u soċjoekonomika fl-industrija tal-akkwakultura u l-ipproċessar, kif stipulati fil-programm multiannwali tal-Unjoni imsemmi fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 199/2008;
- (b) in-nefqa mgarrba għal miżuri marbuta mal-ġestjoni, l-iżvilupp, it-titjib u l-isfruttar tad-dejta msemmija fil-punt (a);
- (c) in-nefqa mgarrba għal miżuri marbuta mal-użu tad-dejta msemmija fil-punt (a), bħalma huma stimi tal-parametri bijoloġiċi u l-produzzjoni ta' ġabriet ta' dejta għall-analiżi u l-parir xjentifiku;
- (d) in-nefqa mgarrba fir-rigward tal-partecipazzjoni fil-Laqqha Reġjonali ta' Koordinazzjoni imsemmi fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008, fil-laqqha xjentifiċi rilevanti ta' organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd li l-Unjoni hija parti kontraenti tagħhom jew inkella osservatriċi u għal korpi internazzjonali inkarigati mill-forniment ta' pariri xjentifiċi.

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta regoli għall-applikazzjoni tal-paragrafu 1 permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 30(2).

(*) ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1.”;

- (9) L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:
- (a) l-intestatura għandha tinbidel b'dan li ġej:
- “Miżuri fil-qasam tal-ġbir, ġestjoni u użu ta' dejta addizzjonali”;**
- (b) fl-introduzzjoni għall-paragrafu 1, it-tieni sentenza tinbidel b'dan li ġej:
- “L-attivitàjiet li jstgħu jkunu eliġibbli għal miżuri ta' appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għandhom jinkludu.”;
- (c) fil-paragrafu 1, il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:
- “(a) studji u proġetti metodoloġiċi mmirati lejn l-aqwa titjib possibbli u l-istandardizzazzjoni tal-metodi tal-ġbir tad-dejta meħtieġa għall-ghoti ta' parir xjentifiku.”.
- (10) Fl-Artikolu 11, il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:
- “(a) in-nefqa għall-kuntratti ta' shubija ma' istituzzjonijiet nazzjonali tar-riċerka jew korpi internazzjonali inkarigati mill-valutazzjonijiet tal-istokkijiet għall-forniment ta' pariri u dejta xjentifiċi.”.

(11) L-Artikolu 12 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punti (a), (b) u (c) jinbidlu b'dan li ġej:

“(a) l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-akkomodazzjoni tal-membri ta' organizzazzjonijiet rappreżentattivi fl-ACFA marbuta ma' laqqha ta' thejġija qabel il-laqqha tal-ACFA, kif ukoll l-ispejjeż marbuta mat-traduzzjoni, l-interpretazzjoni u l-kiri tal-kmamar imġarrba għal dawk il-laqqha ta' thejġija;

(b) l-ispejjeż għall-partecipazzjoni tar-rappreżentanti maħtura mill-ACFA biex jirrapreżentawha fl-aqha tal-RACs, il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES) u l-ISTECF;

(c) l-ispejjeż operattivi tal-RACs kif previst fid-Deċiżjoni 2004/585/KE.”;

(b) fil-punt (d), il-punt (ii) jinbidel b'dan li ġej:

“(ii) il-forniment ta' aċċess wiesa' hafna għad-dejta u materjal ta' spjegazzjoni li jikkonċernaw b'mod partikolari l-proposti tal-Kummissjoni permezz tal-iżvilupp tas-siti web fuq l-Internet tad-dipartimenti rilevanti tal-Kummissjoni u l-produzzjoni ta' pubblikazzjoni regolari, kif ukoll l-organizzazzjoni ta' seminars ta' taħrif u ta' taħrif għal dawk li jiffurmaw l-opinjoni.”.

(12) Fl-Artikolu 13(1), il-punt (e) jinbidel b'dan li ġej:

“(e) kontributi finanzjarji volontarji għal hidma jew programmi xjentifiċi mwettqa minn organizzazzjonijiet internazzjonali li huma ta' interess speċjali għall-Unjoni.”.

(13) L-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura għandha tinbidel b'dan li ġej:

“Rati ta' kofinanzjament fil-qasam tal-ġbir, ġestjoni u użu ta' dejta bażika”;

(b) il-kliem “Artikolu 23(1)” jinbidlu bil-kliem “Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 199/2008”.

(14) L-intestatura tal-Artikolu 17 għandha tinbidel b'dan li ġej:

“Rati ta' kofinanzjament fil-qasam tal-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta addizzjonali”.

(15) Fl-Artikolu 18, il-paragrafi 2 u 3 jinbidlu b'dan li ġej:

“2. Id-drittijiet ta' preljew jiġu allokati skont ftehim ta' finanzjament mal-Kummissjoni għal kull organizzazzjoni rappreżentativa li hija membru plenarju tal-ACFA, proporzjonalment għall-intitolamenti fi hdan il-kumitat plenarju tal-ACFA, u jiddependu mir-riżorsi finanzjarji disponibbli.

3. Dawk id-drittijiet ta' preljew u l-ispiza medja ta' vjaġġ minn membru ta' organizzazzjoni rappreżentattiva għandhom jiddeterminaw l-għadd ta' vjaġġi li kull organizzazzjoni tkun finanzjarjament responsabbli għalihom, magħmulin għall-finijiet ta' laqgħat preparatorji. Mil-limitu kumplessiv tad-dritt ta' preljew, 20 % tal-ispiza attwali eliġibbli għandha tinżamm bhala somma globali minn kull organizzazzjoni rappreżentattiva biex tkopri dawk l-ispejjeż organizzattivi u amministrattivi li huma marbuta strettament mal-organizzazzjoni tal-laqgħat ta' thejjiha.”;

(16) L-Artikolu 20 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 1 u 2 jinbidlu b'dan li ġej:

“1. L-applikazzjonijiet mill-Istati Membri għal appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għandhom jittressqu quddiem il-Kummissjoni sal-15 ta' Novembru tas-sena qabel is-sena ta' implimentazzjoni kkonċernata.

Tali applikazzjonijiet għandhom ikunu akkumpanjati minn programm annwali għall-kontroll tas-sajd li jkun fih it-tagħrif li ġej:

- (a) l-objettivi tal-programm annwali għall-kontroll tas-sajd;
- (b) ir-rizorsi umani programmati disponibbli;
- (c) ir-rizorsi finanzjarji programmati disponibbli;
- (d) in-numru ta' bastimenti u inġenji tal-ajru programmati disponibbli;
- (e) lista ta' proġetti li għalihom tkun qed jintalab kontribuzzjoni finanzjarja;
- (f) in-nefqa globali ppjanata biex jitwettqu l-proġetti;
- (g) skeda għat-tlestija għal kull proġett elenkat fil-programm annwali għall-kontroll tas-sajd;
- (h) lista ta' indikaturi li għandhom jintużaw biex tiġi valutata l-effikaċja tal-programm annwali ta' kontroll tas-sajd.

2. Għal kull proġett, il-programm annwali ta' kontroll tas-sajd għandu jisspeċifika għal liema miżura msemmija fl-Artikolu 8(a) huwa relatat, l-għan tal-proġett u deskrizzjoni dettaljata tiegħu inklużi l-punti li ġejjin: is-sid, il-post, l-ispiza stmata, skeda għall-ikkompletar tal-proġett u l-proċedura ta' akkwist pubbliku li għandha tiġi segwita. Meta proġett jitwettaq b'mod kongunt minn aktar minn Stat Membru wieħed, il-programm annwali ta' kontroll tas-sajd għandu

jinkludi wkoll lista tal-Istati Membri li jwettqu l-proġett, l-ispejjeż totali stmata għall-proġett kif ukoll l-ispejjeż totali stmata għal kull Stat Membru.”.

(b) Fil-paragrafu 3, il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

“(b) kemm-il siegħa jew kemm-il jum fis-sena x'aktarx jintużaw għal finijiet ta' kontroll tas-sajd u liema sistema giet stabbilita fl-Istat Membru, sabiex ikun possibbli għall-Kummissjoni jew għall-Qorti tal-Awdituri biex jivverifikaw l-użu effettiv għall-finijiet ta' kontroll;”;

(c) il-paragrafu li ġej huwa miżjud:

“4. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni mitluba fil-paragrafi 1, 2 u 3 billi jressqu, kemm elettronikament kif ukoll fil-forma stampata, l-formola elettronika kkomunikata lilhom mill-Kummissjoni.”.

(17) It-titlu tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu V jinbidel b'dan li ġej:

“Proċeduri fil-qasam tal-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta”.

(18) L-Artikolu 22 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 22

Dispożizzjoni introduttorja

Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għan-nefqa mgarrba mill-Istati Membri għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-dejta bażika msemmija fl-Artikolu 9 għandu jiġi provdut skont il-proċeduri stabbiliti f'din it-Taqsima.”.

(19) L-Artikolu 23 għandu jithassar.

(20) L-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura għandha tinbidel b'dan li ġej:

“Deċiżjoni ta' finanzjament tal-Kummissjoni”;

(b) il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Abbażi tal-programmi multiannwali mressqa mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008 u approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 6(3) ta' dak ir-Regolament, kull sena għandhom jittiehdu d-deċiżjonijiet dwar il-kontribut finanzjarju tal-Komunità għall-programmi nazzjonali, f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 30(2).”;

(c) il-paragrafu 2 jithassar.

(21) L-Artikolu 30 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 30

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura stabbilit bl-Artikolu 30(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstipula regoli u prinċipji ġenerali dwar il-mekkaniżmi ta' kontroll mill-Istat Membri tal-eżerċitar mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (*).

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

(*) ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.”;

(22) Jithassar l-Artikolu 31;

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, is-6 ta' Lulju 2011.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. BUZEK

(23) L-Artikolu 32 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 32

Revoka ta' atti li ma jkunux għadhom applikabbli

Ir-Regolament (KE) Nru 657/2000 u d-Deċiżjonijiet Nru 2000/439/KE u Nru 2004/465/KE huma b'dan imħassra b'effett mill-1 ta' Jannar 2007. Madankollu, ir-regoli stabbiliti fit-tieni inċiż tal-Artikolu 3 u fl-Artikoli 4 u 6 tad-Deċiżjoni 2000/439/KE u fl-Anness għaliha, kif applikabbli fil-31 ta' Diċembru 2006, għandhom japplikaw b'analogija għall-programmi nazzjonali għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta għas-snin 2007 u 2008.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-punt (23) tal-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

M. DOWGIELEWICZ